

PAULO LIWAKATETIGI FILIPEENSITEDI

Filipos nigotaga gonege anida aneetege ro-
maanotedi. Iteloco nipodigi analee Grécia niginoa
nokododi. Nigina oko ane lanikadi Filipos lici-
aceekawa romaanotedi. (Awiniteloco Atos 16).

Paulo idei niwilogonagaxi naga didikotibige
loiigi Cristo digoida Filipos. Paulo jigijaa
odoejegi me yadeegitiogi nibodicetedi anele
aneetece Cristo. Paulo dipokoteloco Filipeensitedi
nigina me yotaganege Aneotedogoji codaa
yalagata me yemaa me yaladi nigina iigo,
odaa jigigo miniwataga Cristo me yewiga
nigepaa ganigicatibige. Yalagata anodaagee
Cristo me dinilionigatiditedibece negepaaagcota
moyelodi, joanigidaa leegodi Aneotedogoji
meote me yewigatace, codaa ideyate Lionigi
nigica nimedi ane dagaxa me gonegegi.
Yalagata me godiciagi lokokena digoina iigo.
Nigidiaagidi ja yalagata Timóteo ijaa Epafrodito
anoyaxawatece libakedi ane yajigote Goniotagodi.
Idaagida me idei niwilogonagaxi, pida Paulo
yalagata me ninitibigiwaji nigina anonakato
Goniotagodi, codaa niginoa ane dakaketogodomi
ayakadi me yaagadi nigida godinikegi. Paulo
iige me dinoniciwagaditibigiwaji codaa
me daga oigecagalege ane dakaketema
leegodi Aneotedogoji yaxawatediogi. Codaa
diniotagodetiogi leegodi nigicoa dinyeelo
anoyajigota moyaxawa.

Paulo yecoeditibige nigeladimigipitigi nigotaga Filipos

¹ Ee Paulo, iniaa Timóteo, oko liotaka Jesus Cristo. Jiwakateenaga nagadi notaganagaxi makaamitaḡatiwaji, ane ḡadiomagaṡitedice Aneotedoḡoji makaami nepilidi, codaa midioka limedi me ḡadexocitege Jesus Cristo, anakaami nigeladimigipitigi nigotaga Filipos. Eledi jiwakateenagaṡtibige nagadi notaganagaxi nigijoa lacilodi loiigi Cristo, codaa me nigijjo eledi anoyaxawa nigidi noiigi.

² Jemaanaga Aneotedoḡoji ane Godiodi iniaa Goniotagodi Jesus Cristo midioka limedi mowo aneletagaḡadomitiwaji, codaa mowo ḡadaaleḡenali mele.

Paulo idioka limedi me dipokoteloco nigidi oko nigina me yotaḡaneḡe Aneotedoḡoji

³ Idokeji nigina me jowootibigaḡajitiwaji, odaa iniotagodetalo Iniotagodi Aneotedoḡoji.

⁴ Nigina me jipokotalo Aneotedoḡoji me ḡadaxawanitetiwaji, idioka limedi me idinitibeci nigina me jotaḡaneḡe.

⁵ Iniotagodetalo Aneotedoḡoji leeḡodi meliodi madaxawani, codaa makaami yokaaḡetedipi mida nigida ibakedi. Nigida ibakedi me jelogoḡditedibece nibodicetedi anele. Aidaaḡiditibige madaxawani nigijjo odoeḡegi noko maleekoka iwaḡatiteda Goniotagodi codaa nigina natigide madaxawani.

⁶ Aneotedoḡoji jiginiaa yojogotedini meote nigica anele catiwedi ḡadaaleḡenali. Odaa ajawienataka meote nigepaa igodi nigida

libakedi. Igodi nigida libakedi nigica noko Jesus Cristo nige dopitedijo.

⁷ Gademaanitiwaji. Codaa ewi me gademaani akaamitawecetiwaji, leegodi madaxawanitece nigida nibakedi anele ane najigotediwa Aneotedogoji. Natigide akaamitiwaji jagaga awiite nigida nibakedi, maleeginaagejo niwilogonağaxi, jigijo me jakadi me jigidi nigijoa ane beyagi modotagatibige gobodicetedi anele, codaa me jikee niginoa gobodicetedi anele, mewi.

⁸ Aneotedogoji yowoogodi mewi me jotağa meji me gademaani akaamitawecetiwaji, liciagi Jesus Cristo me gademaani.

⁹ Nigina me jipokotibigalo Aneotedogoji, jipokotalo meote menegegi emaani iniaaginiwa Aneotedogoji, codaa me ganioxoadipi. Joanigidaa nige enegegitace ewi mowoogoti Aneotedogoji, odaa dağaxa mele mowoogoti mawini ane igenağa.

¹⁰ Amaleeğaga akatitiwaji maniwinita inokina ane dağaxa mele. Joanigidaa nigicota noko nige dopitedijo Cristo, akamağakaamitiwaji aḡaleeğica ane beyagi catiwedi gadaalegenali. Eleditace aḡaleeğica ane yakadi makaami laagetedipi mawii ane beyagi.

¹¹ Igaataga jigidaa ane leeditibige me eni me gadewikitiwaji, mawiite inoatawece ane igenağa leegodi me gadexocitege Jesus Cristo. Codaa joanigidaa leegodi nigina oko moiwenigide, codaa modogetetibigimece Aneotedogoji.

Paulo ninitibece leegodi nigidi oko magaga oyelogoditedibece nibodicetedi anele

¹² Inioxadipi, jema mowoogoti yawikodico jiginaa owo eliodi oko nogowajipatalo nibodicetedi anele, anoditece Cristo.

¹³ Leegodi niginoa ininyaco, eliodi oko oyowoogodi me idejotice niwilogonagaxi leegodi me ee liotagi Cristo. Idiwatawece iodağawadi anoyowie ligeladi-nelegi ninionigi romaanotedi oyowoogodi, codaa iditawece nigidi eledi oko digoina meetaga oyowoogodi.

¹⁴ Eleditace leegodi minaagejo niwilogonagaxi, eliodi gonioxadipi ja dagaxa monakato Goniotagodi, codaa mabo laalegena moyelogoditedibece nibodicetedi anele, adoitibigiwaji.

¹⁵ Ewi midi onatecegidi oko anoyelogoditece Cristo, pida oyelogodi leegodi monocetomi, codaa me lemaanigi me napetağa. Pida ina eledi oko oditece Cristo leegodi oyemaa mowo anele.

¹⁶⁻¹⁷ Odaa jogoditece Cristo leegodi etidemaa. Eleditace oyowoogodi me Aneotedogoji najigotediwa ibakedi me jikee nibodicetedi anele anoditece Cristo, mewi. Pida nigijo eledi oko agowote nibakedi mele laalegenali, oditece Cristo, pida owote igaataga odoletibige me yelogotibigiwaji. Aditigilo niginoa lowooko nigina modiletibige dogowote me dagaxa me jawikode minaagejo niwilogonagaxi.

¹⁸ Nigida baadigica jaoga. Pida anida jaoga, minatawece oko oditece Cristo, ina nigina anoditece Cristo, pida laalegenali ailagaticoace, idiaageledi begewi moditece Cristo, manitawece laalegena. Joanigidaa leegodi me idinitibeci. Idokee me idinitibeci, agica liniogo.

19 Igaataga jowoogodi Aneotedoogoji micota me idatamaateetema niginoa yawikodico leegodi me ipokitibigalotiwaji me idaxawa, codaa Liwigo Jesus Cristo me idoniciwagadi.

20 Eliodi me jemaa, codaa me inibeotege me daaga jinetetema ane yoenataka oditaga ja idiboliga, pida inibeotege midokee mabo yaalegena me jiwenigide Cristo minitawece yoniciwaga, codaa aneji me idewiga. Jigidaa ane jemaa me jao, aibeyacagadi me idewiga, ogoa, domige ideleo.

21 Igaataga digo aneji malee idewiga, idewigatema iniokiniwateda Cristo, pida nige ideleo, odaa ja jibatege ica inagajegi ane yotetedomi.

22 Pida nigalee inaagejo me idewiga digoina iigo, odaa ejakadita me jao nibakedi ane yaxawa oko. Odaa joanigidaa leegodi ajowoogodi nigica baaga jemaa, domige me idewiga, ogoa, domige me ideleo.

23 Igaataga eliodi me jemaa nigidoa itoa. Jegeliodi me domaga jemaa me ideleo, oditaga ja jika mejigoteloco nigina iigo, oditaga jegejoticogi miniwataga Cristo, ane daagaxa meletomi.

24 Pida akaami leegoditiwaji, daagaxa mele minaagejo me idewiga digoina, odaa gadaxawanitiwaji.

25 Jowoogodi nigida yowoogo me ilagatice. Odaa jowoogodi minaagejo makaamitagatiwaji, amaleegaga gadaxawanitiwaji mepaanaga anakatoni Goniotagodi. Odaa joanigidaa leegodi icota me daagaxatace maniniitibecitiwaji.

26 Joanigidaa nige ejotacagawatiwaji, icota mogetetalo Jesus Cristo, leegodi

mejotaḡawatiwaji.

27 Joaniḡidaaḡida niḡica anida jaḡa, aneni me ḡadewiki leeditibige me itege ḡobodicetedi anele aneetece Cristo me nikeetḡowa niḡica anejinaga me ḡodewiḡa. Joaniḡidaa niḡica me jakadi mejigo ḡadiwiniti waji, oḡoa, migetaḡa jajipatibece anodaḡenititiwaji, oḡaa ja jowoḡodi makaamitaweceti waji idokida ḡadowoogo, codaa me jowoḡodi midioka limedi matitititiwaji me iwagatakani, codaa adinoniciwaḡatitiwaji moteteni liḡaxinaganegeco ḡatiwagatakanegegi ane icogotigi minoataḡa ḡobodicetedi anele, aneetece Cristo.

28 Icota me jowoḡoditiwaji me daḡadoiita okanicodaḡicata anowotaḡadomi ḡadaxakawepodi, pida idokee mabo ḡadaaleḡenality waji. Niḡina mabo ḡadaaleḡenality waji me aatege ḡadaxakawepodi jiḡikeenitiogi Aneotedoḡoji micota me yaḡadi, pida akamaḡakaami jaḡagekenitibigiwaji, leegodi Aneotedoḡoji eote manigaanyeti waji.

29 Iḡataḡa Aneotedoḡoji akaa ḡadiweniḡidenititiwaji. Leegodi aneote Cristo, Aneotedoḡoji ja yajigotedaḡawatiwaji manakaton iḡiaḡiniwa Cristo, codaa mawikodeetema.

30 Oḡaa niḡida makaamitiwaji idokee madinoniciwaḡati madaxawani me jiḡatege ḡodaxakawepodi. Jaḡanatitiwaji anodaḡeeta me idinoniciwaḡadi me jiitege codaa jaḡanibodicetiwa anodaḡeji me idinoniciwaḡadi codaa niḡina noko.

2

Cristo diniwikodetedibece, odaa ele me jaoga liciagi

¹ Niɣida moko ɣodoniciwadi leeɣodi me ɣodexogotege Cristo, codaa ɣodocaganeeɣe leeɣodi me ɣodemaa, codaa Liwigo Aneotedoɣoji ini mokotaɣa digeladetioɣoji codaa me yotaɣaneɣe ɣodaaleɣena, eo ɣodowoogo, codaa Aneotedoɣoji daɣaxa me ɣodiwikode.

² Joaniɣidaa leeɣodi me jipokotaɣawatiwaji midokida ɣadowoogo, codaa madinemaanitiwaji oleetibige midokida aneni, codaa jipokotaɣawatiwaji mateciɣiteloco niɣica ane ɣadowoogo codaa niɣica anemaanitiwaji. Joaniɣidaaɣee nigawii niɣida anejitaɣawa, odaa eliodi me idinitibeci.

³ Jinaga domaɣa ica anawii daɣa leeɣodi memaanitiwaji akamokakaami manigaanye, ogoa, migetaɣa idoka leeɣodi moleetibige me ɣadelokitiwaji. Pida adiniwikodenitibece lodoe niɣina eledi oko, ademiita niɣina eledi oko micataɣa daɣa daɣaxa me ɣoneɣegi caticedi akaamitiwaji.

⁴ Jinogoleetibige niɣina anakamokakaamitatiwaji mida anawiite, pida oleetibige niɣina anaɣaɣida anowo eledi oko.

⁵ Ele midokee moleetibige ɣadowooko me liciaco Jesus Cristo lowooko.

⁶ Anidioka limedi me liciagi Aneotedoɣoji, pida ayecewe me liciagi Aneotedoɣoji.

7 Idapağa yemaa me ika idiwatawece niğicoa ane nepilidi digoida ditibigimedi.

Odaa ja diniwikodetedibece micatağa niğina niotagi,

codaa niğijo menagi liciagi okanicodaagica oko.

8 Niğijo malee liciagi okanicodaagica goneleegiwa, eliodi me diniwikodetedibece, codaa idapağa noleteta me yeleo, joaniğidaagee eyiwağadi Aneotedoğoji neğepaa yeleo madataga nicanaganagate.

9 Joaniğidaa leegodi Aneotedoğoji meote Cristo me dağaxa me gonegegi nağaxatedeloco inoatawece,

eledi yajigote Liboonagadi ane dağaxa me gonegegi catedi okanicodaagica eledi boonagadi.

10 Eotedibige micota minatawece oyamağatedini lokotidi lodoe Jesus,

odaa joaniğidaagee odoğtetibigimece nigowajipata Liboonagadi,

iditawece aniditigi ditibigimedi,

codaa aninatigi digoina iigo,

codaa minoatawece émağaga catinedi iigo.

11 Icota miditawece modi lodoe eledi oko codaa me niwicidi,

Jesus Cristo me Goniotagodi,

Niotagodi inoatawece,

joaniğidaagee nige oiweniğide Aneotedoğoji ane Godiodi.

Leeditibige me godiciagi lokokena digoina iigo

12 Enice yokağetedipi yemaanigipi, digo mijoatağa Cristo meyiwağadi Eliodi, codaa

akaamitiwaji midokee me iwaḡatitetiwaji niḡijoa iiḡaxinaganegeco niḡijo maleeḡidiaaḡejo makaamitaḡatiwaji, pida daḡaxa mida jaḡa me iwaḡatitetiwaji iiḡaxinaganegeco niḡina me leeḡitaḡawatiwaji me ḡadotoniticoace. Ele midokee madinoniciwaḡatitiwaji mawii niḡica aneni me ḡadewiki me diḡicata ḡabatiigi, madoiitalo, codaa me eemiteetigilo Aneotedoḡoji.

¹³ Leeḡodi Aneotedoḡoji Niḡijoa anidokee me diba ḡadiwigotigitiwaji, eotedibige moleetibige, codaa makati mawii niḡica ane yemaa, aneletaḡadomitiwaji.

¹⁴ Niḡina nige awiitiwaji okanicodaagica, jinoḡotaḡanitibece leeḡodi ane ḡabakedi, oteḡexaaḡaḡa apetiitiwaji.

¹⁵⁻¹⁶ Awii niḡida anejiḡaḡawatiwaji amanagaḡawini aḡica ane yakadi mee mawii ane beyagi, oḡaa aḡica ḡabatiigitiwaji. Oḡaa niḡidaaḡeni jaḡakaami Aneotedoḡoji lionigipi, aḡica gaantokaagini ḡabeyaceḡegi, mawaanitege niḡina oko ane doḡoyowoḡodi mowote ane iḡenaga, codaa niḡidi oko beyagi. Niḡida makaamitiwaji ane ideoni liwigotigi niḡidi oko ḡadiciagi niḡinoa yotetitedi ane datale digoida ditibigimedi ane nexocaḡa, niḡina nige daḡa ikani me iwaḡatakanitiwaji, codaa nige eloḡotitedibece nibodicetedi anele ane icoḡotedigi miniwataḡa Aneotedoḡoji, aneo ḡodewiḡa. Niḡina nige doḡotaḡanitibecetiḡawaji codaa nige daḡadinotigimadenitatiwaji, awii me idinitibeci niḡica noko nige dopitedijo Cristo, leeḡodi aḡica daḡa atooa me idinoniciwaḡadi, aiciagi niḡina nalokodeḡeḡajo ane dinenyaḡadi, codaa me

diniciticobece me walokodi, pida niḡidiaaḡidi aniadi, eledi aiciagi niḡina aneliodi me diba, pida aḡica nigaanye.

¹⁷ Niḡijo oko ane yediatece Aneotedoḡoji okanicodaaḡica liboonigi me docaḡatalo, odaa leeditibige me nadooḡoditeloco lawodi eijeeḡagi ditibigimedi niḡidi liboonigitalo Aneotedoḡoji. Natigide jaḡanakatonitetiwaji Goniotaḡodi, odaa ḡatiwaḡatakaneeḡegi liciagi niḡijo niḡoonigi anoyajigotalo Aneotedoḡoji. Ee deḡetideloadi, odaa yawodi taḡanado. Codaa yawodi taḡa liciagi niḡijoa lawodi eijedi ananadooḡoditeloco ditibigimedi niḡina noḡeedi anoibootalo Aneotedoḡoji. Deḡenotiwa niḡida niciagi, daḡaxa me idinitibeci, codaa makaami inikaḡawepodi.

¹⁸ Odaa akaami eleditiwaji aniniitibeci, codaa makaami inikaḡawepodi.

Timóteo iniaa Epafrodito

¹⁹ Niḡina nige yemaa Goniotaḡodi Jesus, jalitege me age me jakadi me jiiḡeticogi Timóteo makaamitaḡatiwaji, amaleeḡaḡa jowoḡodi anodaḡenitatiwaji, codaa amaleeḡaḡa idioka limedi me jilidaḡaditace me jiba.

²⁰ Iḡaataḡa iniokini mini meetaḡa codaa ane lowooko liciaco yowooko, codaa beḡewi me doweditaḡalocotiwaji.

²¹ Iḡaataḡa digoina meetaḡa inatawece eledi oko odoletibige niḡica anidiokidi meletema, idiḡida aḡodoletibige Jesus Cristo ane yemaa.

²² Pida akamaḡakaamitiwaji owoḡoti Timóteo me ikee me yakadi manakatonitiwaji. Timóteo idejigota micataḡa daḡa ionigi, emeeḡe micataḡa

degee eliodi. Eliodi me jibaaga micataga dogoko niotagipi me jelogotagedibece nibodicededi anele ane icogotedigi miniwataga Aneotedogoji.

²³ Joanigidaa leegodi me niginiaagini ane inibeotege me jiigeticogi makaamitagatiwaji, nigina nige jowoogodi aneji.

²⁴ Pida jinakato Goniotagodi me daga leegi, odaa emegeeta jakadi mejigo makaamitagatiwaji.

²⁵ Pida jakadi ina me leeditibige me jiiige mopiticogi makaamitagatiwaji gonioxoa Epafrodito. Ibakawa, codaa meliodi me idinoniciwagataga me jelogotaga nibodicededi anele, micoataga niginoa iodagawadi ane dinoniciwagaditibigiwaji. Codaa akamagakaamitiwaji aniwakateeni me idaxawa, nigijo naga inoa ane aniaditibige meetaga.

²⁶ Jimonya mopi igaataga eliodi me gadiatitiwaji, codaa eliodi me iwikodetibigagajitiwaji leegodi mabodicitibige me deelotika.

²⁷ Ewi mijo me deelotika, codaa ja domaga yeleo. Pida Aneotedogoji iwikode, codaa agijokijo Epafrodito, pida ee eledi idiwikode Aneotedogoji, aidika me ee agecagalo.

²⁸ Joanigidaa me enegegi jemaa me jiigeticogi makaamitagatiwaji, amaleegaga anatitace, odaa jaganiniitacibecitiwaji, codaa eemoda agaleegee agecagalo.

²⁹ Odaa jemaa mele mabaatege Epafrodito, igaataga eledi nebi Goniotagodi, codaa jemaa maniniitibecitiwaji. Codaa eemiteetibige inatawece oko ane liciagi Epafrodito.

³⁰ Pida leegodi adinowedi, odaa ja domaga yeleo leegodi libakeditema Cristo. Eo nigida libakedi me

idaxawatece niŋijo ane daŋakati madaxawanitecetiwaji.

3

Anodaagee Aneotedoŋoji meote me ƣodeƣenaƣa

¹ Inioxoadipi, digawini owidijedi yotaƣa. Aniniitibeci leeƣoditiwaji mida anenitege Goniotagodi. Daga jiditace niŋijoa baanaga jidi, aidigeƣaƣalege, pida ƣadaxawanitiwaji matiteteloco ƣatiwaƣatakaneegegi.

² Anidakitiogi niŋijo ane niŋaxinaganagatece ane beyagi, niŋidi oko liciagi necexodi (ane digica jaoga), idioka limedi moditibece me leeditibige me idinakagitaƣa ane lakatigi judeutedi moikey me loiigi Aneotedoŋoji.

³ Igaataƣa niŋida moko beƣewi moko Aneotedoŋoji loiigi. Igaataƣa Aneotedoŋoji Liwigo ƣodaxawa me joƣeeƣatibigimece Aneotedoŋoji, ƣodinitibece leeƣodi mida anejinaƣatege Cristo. Niŋida moko ajinakatonaga ane lakatigi daga idinakagitaƣa.

⁴ Coda emeƣee jakadi daga jinakato lakataƣa yoiigi me jocaƣatalo Aneotedoŋoji. Digica ane diletibige daga yakadi me nakato niŋinoa lakataƣa, ee daƣaxatace me domigida ane leeƣodi me jinakato niŋinoa lakataƣa yoiigi.

⁵ Igaataƣa niŋijo neƣeote oito nokododi me janitini, odaa jeƣetidakagi ane lakatigi yoiigi, leeƣodi mida anejitege loiigi Israel. Ee litaagi ane licogege Benjamim. Iditawece eiododipi hebreu (ane loiigi Israel). Jiŋijo me jotete lajoinaƣanegeco yoiigi leeƣodi jiŋijo me ee fariseu.

6 Niḡijo jotigide idioka limedi me joletibige niḡica ane domaga yemaa Aneotedoḡoji, odaa ja jiatetibece Cristo lougi (jiletibige daantiḡidaaḡida ica ane yemaa Aneotedoḡoji). Jiḡijo me jotete lajoinaḡaneḡeco Moisés. Odaa joaniḡidaa niḡina ane yoiigi modiletibige daga ideḡenaga niḡijo aneji.

7 Pida leeḡodi niḡijo Cristo ane igotediwa, ijoatawece niḡijoa ane jao niwaló niḡijo jotigide, niḡina natigide idejigotalo micataga niḡina ane diḡica niwaló.

8 Pida anewi, ijotawece niḡijo ane inepilidi codaa me niḡijo aneji jotigide idejigotalo micataga niḡina ane diḡicata niwaló. Pida ane diniwaloe-tomi catedi niḡijo aneji, me jowoḡodi Jesus Cristo me Iniotagodi. Jiḡijaa leeḡodi Cristo me jika ijoatawece niḡijoa ane jinakato niḡijo jotigide, niḡina natigide idejigotalo ijoatawece niḡijoa ane inepilidi codaa aneji micataga niḡina naagogo, jaotibige me jakadi mida anejitege Cristo,

9 codaa jaotibige me jakadi me idexogotege. Niḡina natigide aḡalee joletibige daga ideḡenaga leeḡodi me jotete lajoinaḡaneḡeco Moisés. Pida ja ideḡenaga leeḡodi me jaḡatalo Cristo. Aneotedoḡoji jeḡeote me ideḡenaga, leeḡodi mejiwaḡadi Cristo.

10 Niḡina natigide jemaa miniokiniwateda me jowoḡodi Cristo, codaa jemaa me najigotediwa niḡijo nimaweneḡegi aneo me yewiḡatace, amaleeḡaga jakadi me jibotege yawikodico digo ane me abotetege lawikodico. Niḡinoa yawikodico inoa leeḡodi mida anejitege Cristo.

Eledi jemaa me najigotediwa nimawenegegi amaleegaga jakadi me daga idoitege nemaaga nige limedi me ideleo, digo mijoataga me daga doitetege lemegegi.

¹¹ Odaa joanigidaagee jakadi me inibeotege me idewigatace midiaagejo miniwataga, nigicota Aneotedofoji me yewikatiditace emaagaga.

Idinoniciwagadi me idewigatema Cristo micataga nalokodegecajo laweegegenigi

¹² Agejitagawatiwaji daantaga jakadi inoatawece, codaa daaditagadiaagica ibatiigi. Pida idinoniciwagadi me inigaanyetece nigica Cristo aneetediwa me najigotediwa leegodi me dinigaanyetedici mida anejitege. (Idinoniciwagadi micataga nalokodegecajo me dinoniciwagadi me dinigaanyetece nogeedi.)

¹³ Inioxadipi, ageji daantaga inigaanyetece nigijo Cristo aneetediwa. Pida onidateci ane jao, jemaa me idaagiditibige nigijoa baanaga jixomagateetedijo, codaa jiwiticogi idokida odoe. (Micataga nigina nalokodegecajo.)

¹⁴ Aneotedofoji jegeniditediwa digoida ditibigimedi me idewigatema Jesus Cristo, odaa idinoniciwagadi (micataga nigina nalokodegecajo) me joletibige me inigaanyetece nigica inogeedi, aneetediwa Cristo me najigotediwa leegodi me idewigatema.

¹⁵ Okotawece baanaga godilitema gotiwagatakanegegi, baanaga godiciagi nigina nigaanigawaanigi me ili nigepaa icota me goneleegiwa, idatawece leeditibige me jowooga nigida yowoogo. Digica ina akaamitelocotiwaji

ane eledi anee me dowooko, Aneotedogoji ikeetedagawatiwaji ane igenaga.

¹⁶ Pida ele me idapaga jiiigaticogi mejiwagatece niigenatakanegeco, anejiwagatece codaa nigina natigide, idokidata mele me godigecagalege.

¹⁷ Inioxoadipi, anowiikitiwa aneji me idewiga akaamitawecetiwaji, codaa ina бага awini nigijo ane newiga digo meetaга aneji me idewiga.

¹⁸ Jegejitagawatiwaji, oдаa nigina natigide jinoe nigina mejitacagawatiwaji meliodi oko lakapedipi Cristo, leegodi agoyiwagadi me yeletetema niginoa loenataka ane beyagi digoida mada nicenaganagate.

¹⁹ Aneotedogoji iigetedicogi minitaga noledi ane daга ipe. Nigidi oko inoka oyiwagadi nigicoa anepaa lemanaга lolaadi. Odinagaxaketece nigicoa loenataka ane beyagi ane domaга leed-itibige moniboligatece. Inoka oyowo niginoa anida aneetege nigina iigo.

²⁰ Pida okomogoko gonipodigi anejonaga бага digoida ditibigimedi. Idioka limedi me inibeonagatege lanokegi me icogotedibigimece digoida ditibigimedi, Goniotagodi Jesus Cristo anicota meote me godewigatace.

²¹ Icota me iigi nigina godolaadi ane digica loniciwaga, ane yeleo, oдаa najigotedogowa godolaadi gela ane daга yeleo, liciagi epaa lolaadi loniciwengenigi. Yatite nigijo nimawenegegi nelegi meote godolaadi gela. Nigida nimawenegegi eote inoatawece niginoa aninoa micota moyiwagadi.

Paulo yajacaḡaditibigiwaji filipeensitedi codaa diḡaxinaḡatece anodaḡee me jotaḡanegenaga Aneotedoḡoji

¹ Inioxoadipi, eliodi me ḡademaanitiwaji, codaa me ḡadiatitiwaji. Idinitibeci leeḡodi akaamitiwaji, codaa leeḡodi naḡakamaḡakaamitiwaji niḡica inoḡeedi me jiba, iciagi niḡina ane dinigaanyetece lale me walokodi. Inioxoadipi yemaanigipi ina baḡatiteti manakatoni Goniotaḡodi.

² Jipokotaḡawa Evódia aniaa Síntique me daḡadiaa adinapetegenitacetiwaji, pida okanicodaḡadinadeegi makaami dinioxomigi leeḡodi mida aneniteḡe Goniotaḡodi.

³ Yokaḡedi, anidokee madaxawani, jipokotaḡawa maxawani niḡidi itoataale iwaalepodi. Iḡaataḡa niḡidi itoa iwaalepodi, ijaa Clemente, codaa me iditawece niḡijo eletidi yokaḡetedipi, eliodi me yaxawepodi me jibaḡa, me jeloḡotaḡatedibece ḡobodicetedi anele ane icogotedicogi miniwataḡa Aneotedoḡoji. Aneotedoḡoji ja iditedini libonaḡatedi niḡidi oko maditaḡa naḡajo notaḡanaḡaxi anidiwa libonaḡatedi oko anicota me yewikatiditace oada jigiḡdiaaḡi miniwataḡa.

⁴ Ele midokee maniniitibecitiwaji leeḡodi mida aneniteḡe Goniotaḡodi. Ejitacaḡawatiwaji, anini-itibeci!

⁵ Oleetibige makaami niḡina ane niḡiwatece okanicodaḡaḡica oko. Iḡaataḡa Goniotaḡodi ayajebi, dopitacedijo.

⁶ Jiniḡica gaantokaḡini ane ḡadigeceḡaleḡeni! Pida niḡina motaḡanegenitedibece Aneotedoḡoji, ipokitalo niḡica anopootibige. Idioka limedi

maniotagodeetalo catiwedi gadaalegena, niḡina mipokitalo.

⁷ Odaa amanagawini, Aneotedoḡoji eote gadaalegenali mele, codaa yotete gadowooko leegodi me gadexocitege Jesus Cristo. Ajakataga me jowoḡotaḡa niḡica anodaagee me yotete gadaalegena, codaa me ḡodowooko.

⁸ Digawini owidijegi anejitaḡawa inioxoadipi. Ele midokee mowoo inoatawece aneneḡegi ele, codaa ane leeditibige me jiweniḡidenaga, niḡina anewi, niḡina ane leeditibige me jeemiteegatibige, ina ane iḡenaga, ina ane diḡica lapioyagajegi, niḡina ane libinienigi, codaa niḡina aninatawece oko oyakadi mele.

⁹ Awii niḡijo ane jajigotaḡawa me oenitiwaji, baanaga jiigaxitaḡadicitiwaji. Awii niḡijo anejitaḡawa, codaa iwitece anodaageji. Odaa Aneotedoḡoji eote gadaalegena mele, codaa ideite makaamitaḡatiwaji.

Paulo diniotagodetiogi leegodi noḡeedi anoi-wakateetibige

¹⁰ Leegodi me idewiḡa me idexogotege Goniotagodi, odaa jiḡidaa leegodi meliodi me idinitibeci, ja domaḡa leegi, naḡakatitacetiwaji me ikeeni moleetibige madaxawani. Jowoḡodi niḡida makaamitiwaji midokee me domeḡemaani madaxawani, pida aḡepecica ḡanimaweneḡegi maniwakateenitiwa ane ḡadaxawanatakaneneḡegi.

¹¹ Aḡica daḡa jotaḡatibece leegodi minoa iḡalanaga. Igaataḡa ja jowoḡodi me idinitibeci leegodi niḡina anigidida anidi meetaḡa.

12 Idatecibece minoa ane jopotibige, codaa midatibece me iigotice ane jakadi. Codaa ja jowoogodi me idinitibeci okanicodaağica anejotice, ina mowidi iweenaga, ogoa, domige ina me idigicile; ina me inoa ane jopotibige, ogoa, domige ina me digica ane jopotibige.

13 Jakadi me idinatitalo inoatawece niğinoa ganicinoa, leegodi Cristo najigotediwa yoniciwaga me jakadi me idinatitalo.

14 Pida niğida makaamitiwaji eliodi mawii anele niğijo madaxawani minoa ane jopotibige.

15 Akamağakaamitiwaji, filipeensitedi, eliodi mowoogoti niğijo naga idoditicogi nipodigi Macedônia, me gela me idinojogotini me jelogoditedibece nibodicetedi anele makaamitağatiwaji, akamokakaamitatiwaji madaxawanitece niğijoa ane jopotibige. Ağica eledi lapo loiigi Cristo ane idaxawa. Akamokakaamitatiwaji madediani, pida jağagica anabaatege niğijo nağaniboloiteeni ibakedi me gadiigaxini.

16 Niğijo me idiaağejo mani nigotağa Tessalônica, eliodi me jawikode leegodi minoa ane jopotibige. Pida idatibece maniwakateenitibigiji dinyeelo madaxawanitiwaji.

17 Pida ağıdigida dağa joletibige midokee maniwakateenitibigiji niğinoa ga boonagağatiwaji. Odaa jemaa Aneotedoğoji me yajigotedağawa ane nağaxatelo caticedi niğijoa ananiwakateenitibigiji.

18 Ja jibatege niğijoa ga diwakatedi idiwatawece anakaa jopotibige, codaa iigotedice. Odaa

aḡaleeḡica ane jopotibige, leeḡodi Epafrodito jeḡenoodi ane aniwakateenitibigijitiwaji. Niḡijoa ane aniwakateenitibigijitiwaji liciagi niḡina aneletege lanigi anoibootalo Aneotedoḡoji, odaa dibatetege leeḡodi yemaa.

¹⁹ Aneotedoḡoji Inoenoḡodi yajigotedaḡawa inoatawece anopootibige leeḡoditiwaji mida anenitege Jesus Cristo. Odaa yakadi me yajigotedaḡawa inoatawece, leeḡodi jeḡepaa iḡe inoatawece liicaḡajetecidi anele.

²⁰ Jemaanaḡa me inatawece oko odoḡetetibigimece Aneotedoḡoji Godiodi nigepaa ganigicatibige. Odaa jiḡidaaḡee. (Amém.)

Owidijedi lotaḡa Paulo me yecoaditibige filipeensitedi

²¹ Idecoaditece ijotawece niḡijo Aneotedoḡoji ane iomaḡaditedice mepoka nepiliditeda, niḡidi anida aneetege Jesus Cristo. Codaa ḡonioxadipi aninaa digoina meetaḡa eledi oyecoaditibigaḡajitiwaji.

²² Inatawece niḡina Aneotedoḡoji ane iomaḡaditedice, aninaa digoina, joaniḡinaa oyecoaditibigaḡajitiwaji, codaa niḡina anoyiwaḡadi Goniotagodi ane nibaḡatigi liḡeladi César, ninionigi-eliodi romaanotedi, iditawece eliodi moyemaa moyecoaditibigaḡajitiwaji.

²³ Natigide jemaa Goniotagodi Jesus Cristo mid-ioka limedi meliodi meletedaḡadomitiwaji. Odaa jiḡidaaḡee. (Amém.)

Gela Liwai Lotaganaḡaxi Aneotedoḡoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kadiwéu

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264